



IL BENESSERE QUOTIDIANO

Nome doc. e/o Codice: EN ISO 20347:2022

Nr. Revisione: 00

Data emissione: 26/06/2023

| ISTRUZIONI E INFORMAZIONI DEL FABBRICANTE                                    |   |
|--|---|
| DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'UTILIZZO DELLE NOSTRE CALZATURE DA LAVORO |   |
| <b>SPIEGAZIONE MARCATURA CE</b>  | Data la particolare protezione offerta, le nostre calzature sono considerate Dispositivi di Protezione Individuale conformi ai requisiti del <b>Regolamento (UE) 2016/425</b> . Le loro prestazioni sono state verificate attraverso la procedura di certificazione UE e prove di laboratorio dall'Organismo Notificato <b>RICOTEST</b> nr. 0498 (Via Tione 9, 37010 Pastrengo - Verona - Italia). Questa calzatura è classificata come Categoria II.   |
| <b>CE</b>  | La marcatura "CE" significa che il prodotto è conforme ai requisiti di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425.  |
| Nome/logo fabbricante indirizzo postale e contatti                           | <b>DUSY GROUP SRL</b><br>Via dei Bocchi 162<br>55012 Segromigno in Piano<br>LUCCA<br>Phone: (+39) 0583/929490<br>Fax: (+39) 0583/928108<br>Mail: info@dusy.it - info@sanitalight.it   |
| Identificazione del prodotto taglia  | <b>CE 346 - CE 350 - CE 746 - CE 750</b><br><b>35-42 (Art: CE 346/CE 350) - 39-47 (Art: CE 746/CE 750)</b>  |
| <b>EN ISO 20347:2022</b>   | La presente norma internazionale specifica i requisiti di base e aggiuntivi (opzionali) per le calzature da lavoro utilizzate per scopi generali, che non sono esposte a rischi meccanici come urti e compressione.   |
| Simboli di protezione  | Simbolo che indica la protezione fornita:<br><b>OB</b> - Requisiti base per calzature da lavoro (senza puntale)<br><b>Classe I</b> = calzature in pelle e altri materiali, ad esclusione tutto gomma o totalmente polimerico  |
| MM/AAAA Made in ...  | 06/2023<br>MADE IN ITALY  |
| Barcode  | identificazione del numero di lotto   |
| <b>MATERIALI E LAVORAZIONE</b>   | Tutti i materiali utilizzati, siano di provenienza naturale o sintetica, nonché le tecniche applicate di lavorazione, sono stati scelti per soddisfare le esigenze espresse dalla normativa tecnica Europea in termini di sicurezza, ergonomia, comfort, solidità ed innocuità.   |
| <b>VERIFICHE PRIMA DELL'USO</b>  | ATTENZIONE: questa calzatura soddisfa i requisiti di sicurezza solo se indossata correttamente e in perfette condizioni. Prima di utilizzare la calzatura verificare le condizioni e la pulizia; quindi assicurarsi che calzino (seleziona la taglia corretta). Se la calzatura non è in buone condizioni (danni visibili come scuciture, crepe, eccessiva usura della suola) va sostituita. L'azienda declina ogni responsabilità per danni e/o conseguenze derivanti da un uso improprio. (vedere anche CRITERI DI VALUTAZIONE DELLO STATO DELLE CALZATURE) |
| <b>DESTINAZIONE D'USO</b>  | Il datore di lavoro è responsabile di fronte alla Legge dell'adeguatezza del DPI impiegato al tipo di rischio presente sul luogo di lavoro e alle relative condizioni ambientali. Prima dell'impiego è necessario verificare la corrispondenza delle caratteristiche del modello scelto alle specifiche esigenze d'utilizzo. Impieghi consigliati: CASE DI CURA, OSPEDALI, CUCINE, ECC.   |
| <b>AVVERTENZE E LIMITAZIONI D'USO</b>  | - questo articolo non è idoneo per nessun altro uso e non protegge da nessun altro pericolo non espressamente contenuto nella presente informativa (prestare la massima attenzione alla marcatura/simboli), in particolare quelli che rientrano nei Dispositivi di Protezione Individuale di Categoria III.<br>- NESSUNA calzatura è in grado di garantire una protezione totale da tutti i possibili impatti o penetrazioni.   |
| <b>CONSERVAZIONE E DURATA DEL PRODOTTO</b>                                   | Per evitare rischi di deterioramento le calzature antinfortunistiche devono essere trasportate ed immagazzinate nelle proprie confezioni originali, in luoghi asciutti e non eccessivamente caldi. Se conservata secondo le raccomandazioni di cui sopra, la calzatura rimane idonea all'uso per lungo tempo. La durata del prodotto è legata all'uso, ai cicli di pulizia ed al conseguente degrado dei materiali. In generale per questo tipo di calzature è ipotizzabile una durata massima di 10 anni dalla data di fabbricazione.                        |



IL BENESSERE QUOTIDIANO

Nome doc. e/o Codice: EN ISO 20347:2022

Nr. Revisione: 00

Data emissione: 26/06/2023

| ISTRUZIONI E INFORMAZIONI DEL FABBRICANTE                                    |   |
|--|---|
| DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'UTILIZZO DELLE NOSTRE CALZATURE DA LAVORO |   |
| <b>SPIEGAZIONE MARCATURA CE</b>  | Data la particolare protezione offerta, le nostre calzature sono considerate Dispositivi di Protezione Individuale conformi ai requisiti del <b>Regolamento (UE) 2016/425</b> . Le loro prestazioni sono state verificate attraverso la procedura di certificazione UE e prove di laboratorio dall'Organismo Notificato <b>RICOTEST</b> nr. 0498 (Via Tione 9, 37010 Pastrengo - Verona - Italia). Questa calzatura è classificata come Categoria II.   |
| <b>CE</b>  | La marcatura "CE" significa che il prodotto è conforme ai requisiti di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425.  |
| Nome/logo fabbricante indirizzo postale e contatti                           | <b>DUSY GROUP SRL</b><br>Via dei Bocchi 162<br>55012 Segromigno in Piano<br>LUCCA<br>Phone: (+39) 0583/929490<br>Fax: (+39) 0583/928108<br>Mail: info@dusy.it - info@sanitalight.it   |
| Identificazione del prodotto taglia  | <b>CE 346 - CE 350 - CE 746 - CE 750</b><br><b>35-42 (Art: CE 346/CE 350) - 39-47 (Art: CE 746/CE 750)</b>  |
| <b>EN ISO 20347:2022</b>   | La presente norma internazionale specifica i requisiti di base e aggiuntivi (opzionali) per le calzature da lavoro utilizzate per scopi generali, che non sono esposte a rischi meccanici come urti e compressione.   |
| Simboli di protezione  | Simbolo che indica la protezione fornita:<br><b>OB</b> - Requisiti base per calzature da lavoro (senza puntale)<br><b>Classe I</b> = calzature in pelle e altri materiali, ad esclusione tutto gomma o totalmente polimerico  |
| MM/AAAA Made in ...  | 06/2023<br>MADE IN ITALY  |
| Barcode  | identificazione del numero di lotto   |
| <b>MATERIALI E LAVORAZIONE</b>   | Tutti i materiali utilizzati, siano di provenienza naturale o sintetica, nonché le tecniche applicate di lavorazione, sono stati scelti per soddisfare le esigenze espresse dalla normativa tecnica Europea in termini di sicurezza, ergonomia, comfort, solidità ed innocuità.   |
| <b>VERIFICHE PRIMA DELL'USO</b>  | ATTENZIONE: questa calzatura soddisfa i requisiti di sicurezza solo se indossata correttamente e in perfette condizioni. Prima di utilizzare la calzatura verificare le condizioni e la pulizia; quindi assicurarsi che calzino (seleziona la taglia corretta). Se la calzatura non è in buone condizioni (danni visibili come scuciture, crepe, eccessiva usura della suola) va sostituita. L'azienda declina ogni responsabilità per danni e/o conseguenze derivanti da un uso improprio. (vedere anche CRITERI DI VALUTAZIONE DELLO STATO DELLE CALZATURE) |
| <b>DESTINAZIONE D'USO</b>  | Il datore di lavoro è responsabile di fronte alla Legge dell'adeguatezza del DPI impiegato al tipo di rischio presente sul luogo di lavoro e alle relative condizioni ambientali. Prima dell'impiego è necessario verificare la corrispondenza delle caratteristiche del modello scelto alle specifiche esigenze d'utilizzo. Impieghi consigliati: CASE DI CURA, OSPEDALI, CUCINE, ECC.   |
| <b>AVVERTENZE E LIMITAZIONI D'USO</b>  | - questo articolo non è idoneo per nessun altro uso e non protegge da nessun altro pericolo non espressamente contenuto nella presente informativa (prestare la massima attenzione alla marcatura/simboli), in particolare quelli che rientrano nei Dispositivi di Protezione Individuale di Categoria III.<br>- NESSUNA calzatura è in grado di garantire una protezione totale da tutti i possibili impatti o penetrazioni.   |
| <b>CONSERVAZIONE E DURATA DEL PRODOTTO</b>                                   | Per evitare rischi di deterioramento le calzature antinfortunistiche devono essere trasportate ed immagazzinate nelle proprie confezioni originali, in luoghi asciutti e non eccessivamente caldi. Se conservata secondo le raccomandazioni di cui sopra, la calzatura rimane idonea all'uso per lungo tempo. La durata del prodotto è legata all'uso, ai cicli di pulizia ed al conseguente degrado dei materiali. In generale per questo tipo di calzature è ipotizzabile una durata massima di 10 anni dalla data di fabbricazione.                        |

|  |  |
|--|--|
| <p><b>CRITERI DI VALUTAZIONE DELLO STATO DELLE CALZATURE</b></p> | <p>Le calzature di sicurezza/da lavoro devono essere sostituite quando si riscontra uno qualsiasi dei segni di usura identificati di seguito. Alcuni di questi criteri possono variare a seconda del tipo di calzatura e dei materiali utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- inizio di abrasioni/tagli pronunciati e profondi nella zona media della tomaia (Fig. a);</li> <li>- forte abrasione nella tomaia, specialmente se il puntale è esposto (Fig. b);</li> <li>- la tomaia presenta aree con deformazioni o cuciture divise sul gambale (Fig. c);</li> <li>- la suola presenta spaccature più lunghe di 10 mm e più profonde di 3 mm (Fig. d);</li> <li>- separazione della tomaia dalla suola maggiore di 15 mm in lunghezza e 5 mm in profondità (Fig. g);</li> <li>- altezze dei rilievi per soles con rilievi, in qualsiasi punto, inferiori di 1,5 mm (Fig. e);</li> <li>- sottopiede/i originale/i (se presente/i) che presentino pronunciate deformazioni e schiacciamenti;</li> <li>- distruzione della fodera o bordi taglienti della protezione delle dita che potrebbero causare ferite (Fig. f);</li> <li>- delaminazione dei materiali della suola (Fig. h);</li> <li>- pronunciata deformazione della suola dovuta all'esposizione al calore, una delle seguenti cause (Fig. i)             <ul style="list-style-type: none"> <li>~ unione di 2 o più rilievi per fusione del materiale;</li> <li>~ diminuzione di un eventuale rilievo a meno di 1,5 mm;</li> <li>~ fusione dell'esterno del rilievo e l'intersuola diventa visibile;</li> </ul> </li> </ul> <p>Nota: la sostituzione delle calzature da lavoro in questo contesto significa anche la sostituzione delle parti danneggiate, che sono attaccate alla calzatura, ad es. sottopiedi, cerniere, linguette, lacci, ...</p> |
| <p><b>PULIZIA E MANUTENZIONE</b></p>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- la calzatura nuova proveniente dalla sua confezione originale è in generale pronta per l'uso</li> <li>- selezionare il modello idoneo in base alle esigenze specifiche del posto di lavoro e delle relative condizioni ambientali/atmosferiche</li> <li>- scegliere la misura giusta, preferibilmente con prova pratica di calzatura</li> <li>- pulire utilizzando un panno umido, per sporco più pesante usare spazzole morbide, strofinacci e acqua tiepida</li> <li>- non lavare con acqua corrente</li> <li>- non utilizzare acqua calda, solventi o altri prodotti chimici per la pulizia</li> <li>- utilizzare prodotti specifici per la pulizia e la manutenzione della pelle</li> <li>- non lasciare esposta la calzatura alla luce solare diretta né lasciare esposta a lungo a temperature estremamente calde o fredde</li> <li>- non manomettere, modificare, dipingere la calzatura o le sue parti (salvo adattamenti ortopedici)</li> </ul> <p>dopo l'uso lasciare in luoghi asciutti, aerati, a temperatura ambiente, non asciugare con phon o altre fonti di calore.</p>   |
| <p><b>SOLETTE</b></p>  | <p>La calzatura è fornita senza soletta, significa che i test sono stati eseguiti senza alcuna soletta. Si raccomanda di non introdurre nessuna soletta estraibile, poiché tale operazione potrebbe modificare negativamente le funzioni protettive.</p>   |
| <p><b>SMALTIMENTO</b></p>  | <p>Alla fine della vita utile delle calzature non abbandonarle nell'ambiente naturale: si prega di seguire le vostre normative nazionali ambientali e smaltirle in modo appropriato. I regolamenti per in conferimento dei rifiuti sono disponibili presso le autorità locali.</p>   |

Dichiarazione di Conformità: disponibile al seguente link: [www.sanitalight.it](http://www.sanitalight.it)

|  |  |
|--|--|
| <p><b>CRITERI DI VALUTAZIONE DELLO STATO DELLE CALZATURE</b></p> | <p>Le calzature di sicurezza/da lavoro devono essere sostituite quando si riscontra uno qualsiasi dei segni di usura identificati di seguito. Alcuni di questi criteri possono variare a seconda del tipo di calzatura e dei materiali utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- inizio di abrasioni/tagli pronunciati e profondi nella zona media della tomaia (Fig. a);</li> <li>- forte abrasione nella tomaia, specialmente se il puntale è esposto (Fig. b);</li> <li>- la tomaia presenta aree con deformazioni o cuciture divise sul gambale (Fig. c);</li> <li>- la suola presenta spaccature più lunghe di 10 mm e più profonde di 3 mm (Fig. d);</li> <li>- separazione della tomaia dalla suola maggiore di 15 mm in lunghezza e 5 mm in profondità (Fig. g);</li> <li>- altezze dei rilievi per soles con rilievi, in qualsiasi punto, inferiori di 1,5 mm (Fig. e);</li> <li>- sottopiede/i originale/i (se presente/i) che presentino pronunciate deformazioni e schiacciamenti;</li> <li>- distruzione della fodera o bordi taglienti della protezione delle dita che potrebbero causare ferite (Fig. f);</li> <li>- delaminazione dei materiali della suola (Fig. h);</li> <li>- pronunciata deformazione della suola dovuta all'esposizione al calore, una delle seguenti cause (Fig. i)             <ul style="list-style-type: none"> <li>~ unione di 2 o più rilievi per fusione del materiale;</li> <li>~ diminuzione di un eventuale rilievo a meno di 1,5 mm;</li> <li>~ fusione dell'esterno del rilievo e l'intersuola diventa visibile;</li> </ul> </li> </ul> <p>Nota: la sostituzione delle calzature da lavoro in questo contesto significa anche la sostituzione delle parti danneggiate, che sono attaccate alla calzatura, ad es. sottopiedi, cerniere, linguette, lacci, ...</p> |
| <p><b>PULIZIA E MANUTENZIONE</b></p>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- la calzatura nuova proveniente dalla sua confezione originale è in generale pronta per l'uso</li> <li>- selezionare il modello idoneo in base alle esigenze specifiche del posto di lavoro e delle relative condizioni ambientali/atmosferiche</li> <li>- scegliere la misura giusta, preferibilmente con prova pratica di calzatura</li> <li>- pulire utilizzando un panno umido, per sporco più pesante usare spazzole morbide, strofinacci e acqua tiepida</li> <li>- non lavare con acqua corrente</li> <li>- non utilizzare acqua calda, solventi o altri prodotti chimici per la pulizia</li> <li>- utilizzare prodotti specifici per la pulizia e la manutenzione della pelle</li> <li>- non lasciare esposta la calzatura alla luce solare diretta né lasciare esposta a lungo a temperature estremamente calde o fredde</li> <li>- non manomettere, modificare, dipingere la calzatura o le sue parti (salvo adattamenti ortopedici)</li> </ul> <p>dopo l'uso lasciare in luoghi asciutti, aerati, a temperatura ambiente, non asciugare con phon o altre fonti di calore.</p>   |
| <p><b>SOLETTE</b></p>  | <p>La calzatura è fornita senza soletta, significa che i test sono stati eseguiti senza alcuna soletta. Si raccomanda di non introdurre nessuna soletta estraibile, poiché tale operazione potrebbe modificare negativamente le funzioni protettive.</p>   |
| <p><b>SMALTIMENTO</b></p>  | <p>Alla fine della vita utile delle calzature non abbandonarle nell'ambiente naturale: si prega di seguire le vostre normative nazionali ambientali e smaltirle in modo appropriato. I regolamenti per in conferimento dei rifiuti sono disponibili presso le autorità locali.</p>   |

Dichiarazione di Conformità: disponibile al seguente link: [www.sanitalight.it](http://www.sanitalight.it)